

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal***

## **García explica a Washington que España no se comporta como un aliado de la OTAN**

Gibraltar, 3 de mayo de 2016

El Viceministro Principal, Joseph García, ha acusado al Gobierno español de comportarse de un modo desdeñoso e irresponsable en las aguas alrededor de Gibraltar, poniendo en peligro los intereses generales del mundo occidental. García hizo estos comentarios durante un evento en Washington organizado por la *Heritage Foundation*.

El seminario, bajo el título “Seguridad en el Mediterráneo Occidental y el Norte de África” (Security in the Western Mediterranean and North Africa), contó con García como uno de los tres ponentes durante un evento dirigido a miembros selectos del personal de relaciones internacionales del Senado (Senate) y de la seguridad nacional [de EE.UU.]. García compartió la palestra con Luke Coffey, quien explicó la importancia de Gibraltar, especialmente a la luz de los recientes acontecimientos protagonizados por ISIS y Rusia en la región, y con Josh Meservey, un experto en la región del Norte de África, quien abordó la cuestión del terrorismo.

García expuso la perspectiva gibraltareña sobre la cuestión, explicando que, a pesar de que la defensa y la seguridad son responsabilidad constitucional del Reino Unido, el Gobierno de Gibraltar tiene su propia opinión sobre la situación, que fue la que presentó.

El Viceministro Principal explicó que las constantes incursiones e interferencias por parte de embarcaciones de estado españolas representaban una distracción de los importantes retos de seguridad que afronta la región. A continuación ofreció un repaso de las situaciones en las que España ha interferido con embarcaciones navales o ejercicios militares en aguas británicas y aprovechó la oportunidad para explicar los incidentes ocurridos el 16 de abril, que afectaron a embarcaciones de estado españolas y el submarino nuclear norteamericano *USS Florida*. “Este no es el modo en el que debería comportarse un aliado de la OTAN”, dijo a los presentes.

García agregó que Madrid aún no ha digerido la pérdida de Gibraltar hace trescientos años. También constató que la manera agresiva en la que España está ejerciendo su “prehistórica y obsoleta reivindicación” representa una amenaza real. En primer lugar porque existe el riesgo de que alguien pudiese recibir un disparo y en segundo lugar porque aquellos con intenciones más siniestras podrían intentar imitar a las embarcaciones de estado españolas con intención de realizar un ataque similar al sufrido por el *USS Cole* en Aden hace algunos años. “El Reino Unido protesta tras cada incidente y los Estados Unidos también deberían hacerlo”, añadió. “España debe cesar estas prácticas”, subrayó.

## COMUNICADO

A continuación, García describió las restricciones impuestas por España sobre las aeronaves militares y las embarcaciones con destino a Gibraltar o que parten del Peñón. Esto implica que las aeronaves militares que se dirigen a Gibraltar no pueden sobrevolar España y que las embarcaciones que desean atracar en Gibraltar tienen prohibido hacer escala en un puerto español inmediatamente después. Estas restricciones fueron impuestas por el General Franco en la década de los 60 para poder complicar la vida al Reino Unido y resulta increíble que Madrid no haya levantado la prohibición una vez que España ha entrado a formar parte de la OTAN.

El Viceministro Principal repasó la presencia de las fuerzas armadas estadounidenses en Gibraltar desde su primera intervención fuera del territorio americano en 1801. Mencionó la erección del Monumento Conmemorativo de la Guerra (American War Memorial) en 1932 como símbolo de gratitud tras los esfuerzos realizados por Gibraltar para apoyar a Estados Unidos durante la Primera Guerra Mundial, y recordó que el General Eisenhower planificó la invasión del Norte de África desde el interior del propio Peñón durante la Segunda Guerra Mundial.

García concluyó mencionando que el Estrecho y la región se encuentran infinitamente más seguros con Gibraltar en manos británicas.

La noticia se acompaña de tres fotografías tomadas durante la ponencia.

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

## PRESS RELEASE

Date: 3rd May 2016

---

**EMBARGOED until Tuesday 3 May 2016- FIRST EDITIONS**

### **Garcia Tells Washington that Spain Fails to Behave Like a NATO Ally**

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia has accused the Spanish Government of behaving in a cavalier and irresponsible manner in the waters around Gibraltar in a way which endangers the wider interests of the Western World. Dr Garcia made these comments in an event in Washington organised by the Heritage Foundation.

The seminar, which was entitled "Security in the Western Mediterranean and North Africa", saw Dr Garcia as one of three panellists in an event targeted at key Senate foreign relations and national security staff. He shared the floor with Mr Luke Coffey who spoke about the importance of Gibraltar especially in the light of recent events with ISIS and Russia in the region and with Mr Josh Meservey, a North African expert, who addressed the question of terrorism.

Dr Garcia gave a Gibraltar perspective on the subject. He explained that although defence and security were the constitutional responsibility of the United Kingdom, the Government of Gibraltar nonetheless had an opinion on the subject which is what he put forward.

The Deputy Chief Minister explained that the constant incursions and interference by Spanish state vessels were a distraction from the more serious security challenges that the region faced. He went on to outline the instances when Spain had interfered with naval vessels or military exercises in British waters and took the opportunity to explain the incidents that took place on 16 April involving Spanish state vessels and the American nuclear submarine USS Florida. "This is not how a NATO ally should behave," he told the audience.

Dr Garcia explained that Madrid had still not come to terms with losing Gibraltar three hundred years ago. He said that the aggressive manner in which Spain was asserting its "prehistoric and outdated claim" posed a real threat. Firstly because there was a danger that someone could get shot and secondly because those with a more sinister intent could emulate Spanish state vessels in order to plan an attack like that on the USS Cole in Aden some years ago. "The United Kingdom protests every such incident and the United States should do so as well," he added. "Spain has to stop doing this."



Dr Garcia then outlined the restrictions imposed by Spain on military aircraft or naval vessels bound for or coming from Gibraltar. This meant that military aircraft with a Gibraltar destination cannot overfly Spain and naval vessels calling at Gibraltar are banned from calling at a Spanish port straight afterwards. These restrictions were imposed by General Franco in the 1960s in order to make life difficult for the United Kingdom and it was incredible that Madrid had not lifted the ban once Spain had joined NATO.

The Deputy Chief Minister went over the involvement of the armed forces of the United States with Gibraltar since their first foreign intervention outside America in 1801. He mentioned the erection of the American War Memorial in 1932 as a symbol of gratitude to the efforts that Gibraltar had made in assisting the United States during the First World War and referred to General Eisenhower planning the invasion of North Africa inside the Rock during World War Two.

Dr Garcia concluded by saying that the Straits and the region were infinitely more secure with Gibraltar in British hands.